



EAC



Canpol sp. z o.o.
 02-884 Warszawa, ul. Puławska 430, Polska.
 Biuro, sprzedaż, Slubica B, ul. Graniczna 4
 96-321 Zabia Wola
 tel. (+48 46) 858 00 00, fax: (+48 46) 858 00 01
 Firma polska.
 ISO 9001, ISO 22716
www.canpolbabies.com

Designed and approved in EU.
 Zaprojektowano i zatwierdzono w UE.
 Разработано и протестировано в Европейском союзе.

MADE IN EU

Canpol babies® is a registered trademark.
 Canpol babies® jest zastrzeżonym znakiem towarowym.
 Canpol babies® зарегистрированный товарный знак.
 Canpol Sp. z o.o.

PL Rattle with Soft Bite Teether. Further important information inside. **PL** Grzechotka z gryzakiem. Więcej informacji w środku. **RU** Погремушка с прорезывателем т.м. Canpol babies. Игрушки развивающие из полимерных материалов для детей от 0 месяцев до 3 лет. Инструкцию по использованию и уходу за изделием см. внутри упаковки. Состав: термопластичный эластомер, АБС-пластик. Срок службы, срок годности, не установлен. Номер партии и дату изготовления см. на упаковке (первые три цифры – год, вторые две – месяц, третьи – день). Изготовитель: Canpol Sp. z o.o. («Канпол Сп. з о.о.»), Польша, 02-884, г. Варшава, ул. Пулавска, д. 430 Страна изготовления: Польша. Импортер/Организация, уполномоч. принимать претензии: ООО «ОЛТРИ», Россия, 125371, г. Москва, Волоколамское шоссе, д. 116, стр. 1, блок 305, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltri.ru, ООО «Веселый малыш», Россия, 236000, г. Калининград, ул. Грига, д. 54, тел.: +7 4012 58-84-31, www.malysh39.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 008/2011. **KZ** Canpol babies т.м. тіс шығарғышы бар сылдырмақ. 0 айдан 3 жасқа дейінгі балаларға арналған полимерлік материалдардан жасалған дамытушы ойыншықтар. Бұйымды қолдану және күтімі бойынша нұсқаулықты қаптаманың ішінен қар. Құрамы: термопластикалық эластомер, АБС-пластик. Қызметету мерзімі, жарамдылық мерзімі: анықталмаған. Топтама нөмірі мен әзірленген күнін қаптамадан қараңыз (алғашқы үш сан – жыл, екіншілері – ай, үшіншілері – күн). Өндіруші: Canpol Sp. z o.o. («Канпол Сп. з о.о.»), Польша, 02-884, Варшава қ., Пулавска к., 430-үй. Өндірілген ел: Польша. Импорттаушы/Арыздарды қабылдауға өкілетті ұйым: «ОЛТРИ» ЖШҚ, Ресей, 125371, Мәскеу қ., Волоколамск т.ж., 116-үй, 1-құр., 305-блок, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltri.ru. Наразылықтарды қабылдаушы ұйым: «ОЛТРИ» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Әл-Фараби, 17-үй, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltri@oltri.kz (Организация, принимающая претензии: ТОО «ОЛТРИ», Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Аль-Фараби, д. 17, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltri@oltri.kz). Тауар ТРТС 008/2011 талаптарына сәйкес келеді. **BG** Дрънкалка с мека чесалка. Повече информация ще откриете в опаковката. Произведено в Полша. Производител Канпол Полша. Описание виж в опаковката. Разпространява в България СМАРТ СМ ООД, 1805 София, Село Яна, ул. 1 Май 9 **CZ** Chrastítko s kousátkem. Více informací uvnitř balení. MALEWO Havířov, s.r.o. www.malewo.cz **DE** Rassel mit Wasser-Beißring. Weitere Informationen innerhalb der Verpackung. **ES** Sonajero con mordedor. Más información dentro de la caja. INFANETO S.L., www.infaneto.com **EST** Närimisrõngas. Edasine oluline informatsioon pakendi sees. Valmistatud Poolas. Maaletooja: Kotryna OÜ, Valge 13, 11415 TALLINN, tel.: +372 6200206, e-mail: info@kotryna.ee, www.babymarket.ee **FIN** Purulelu ja helistin. Tärkeää lisätietoa pakkaussessa. Maahantuojat/Importör: LILLA NEL, [www.lillanel.fi **GEO** საქმარუნოთი ღრძილები რბილი მასალებით. დამატებითი ინფორმაცია იხილეთ შეფუთვაში. დისტრიბუტორი შპს „ბები ლინი“- თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. 6. **HR** Zvečka s mekanim grizalom. Ostale važne informacije nalaze se unutar pakiranja. Ambalažu zbrinite na odgovarajući način. Zemlja porijekla: Poljska. Distributer: APOLLO HR d.o.o., Pustodol Začretski 19a, 49 223 Sveti Križ Začretje, Hrvatska, \[www.apollo.hr\]\(http://www.apollo.hr\) **HU** Csörgő puha rágókával. További fontos információt a csomagoláson belül. Származási hely Lengyelország. Importálja és forgalmazza: CANPOL Slovakia, \[info@canpolhungary.hu\]\(mailto:info@canpolhungary.hu\); Elosztó: Tesco Hungaria: MALEWO Havířov, s.r.o., \[www.malewo.cz\]\(http://www.malewo.cz\) **LT** Barškutis su kramtuku. Daugiau informacijos pakuotės viduje. Pagaminta Lenkijoje. UAB "Kotryna", Dariaus ir Girėno g. 34, LT-02189 Vilnius, Lietuva, Tel. +37052132254 **LV** Grabulis zobgrauznis Bite. Svarīga informācija iekšpusē. Ražots Polijā. Galais izplatītājs: SIA „Kotryna“, Salamandras 1, Rīga, Latvija, LV-1024, tel.: + 371 67815941, e-pasts: \[kotryna@kotryna.lv\]\(mailto:kotryna@kotryna.lv\) **SK** Sunatoare cu inel gingival. Mai multe informatii se gasesc in interior. Fabricat in Polonia. S.C DANCOM SRL, Poiana Ursului nr. 20, Poiana Brasov e-mail: \[dancombv@canpol.ro\]\(mailto:dancombv@canpol.ro\) phone number: +407368/006274 **SV** Skallra med mjuk bitring. Mera instruktioner finns bifogad. **SK** Hrkálka s hryzačkou. Další důležité informace nájdeť vnútri balenia. Distribuuje: CANPOL Slovakia s. r. o., \[www.canpolbabies.com/sk/\]\(http://www.canpolbabies.com/sk/\); Distribútor: Tesco Slovakia: MALEWO Havířov, s.r.o., \[www.malewo.cz\]\(http://www.malewo.cz\) **SRB/MNE** Zvečka sa mekanim grizalicom. Ostale bitne informacije u pakovanju. Proizvodjac: Canpol, Vrsta proizvoda: za bebu i decu, zvečka sa glodalicom, Zemlja uvoza: Poljska, Rok trajanja: neogranicen, Godina uvoza: datum proizvodnje je utisnut na pakovanju, Zemlja porekla: Poljska. Uvoznik za SRB: MCG GROUP DOO, Obrovacka 21, 21203 Veternik - Novi Sad, Srbija, t. 381 21 824 936 Uvoznik za MNE: Donator d.o.o. Kuće Rakica bb 81206 Tuzi, Tel./fax: +381 20 870 00 00 **UA** Canpol babies Брязкальце-зубогризка. Попередження! Призначена для дітей віком від 0 місяців. Діагностична інформація в середині. Зберігайте інструкцію, тому що вона містить важливу інформацію дати виготовлення/номер партії \(CODE xxx-рік xx-місяць xx-день\) вказана на упаковці. Строк придатності – необмежений. Виріб відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки іграшок, ДСТУ EN 71-1:2018, ДСТУ EN 71-2:2018, ДСТУ EN 71-3:2018. Матеріал: АБС-пластик, термоеластопласт \(ТРЕ\). Виробник: Canpol Sp. z o.o.* \(*Канпол ТОВ\), Польша 02-884, Варшава, вул. Пулавська 430 тел. +48 46 858 00 00. Країна походження: Польша. Дистрибутор / Імпортер: ТОВ «Тигрес», Україна, 45601 Волинська обл., Луцький район, с. Вигини, вул. Перемоги 25, тел./факс /0332/ 77 36 00, e-mail: \[info@tigres.ua\]\(mailto:info@tigres.ua\), \[www.tigres.toys\]\(http://www.tigres.toys\).](http://www.lillanel.fi)

CODE 0221219

شخبليله بعضاضه سوفت , احتفظ بالتعليمات للاستعمال
 التالي. الوكيل في مصر: اليكس اكسبريس ت: 002035065512
 مؤسسة info@alexexpressco.com الوكيل في السعودية:
 الأهداف العليا حي الملز الرياض ت: 00966569817566
 صنع في الصين.



5 903407 131078
Cat. no. 13/107